# PARLIAMENTARY DEBATES

### OFFICIAL REPORT

IN THE NINETY-FOURTH SESSION OF THE RAJYA SABHA

Commencing on the 5th January 1976, the 15th Pausa, 1897 (Saka)

I

# RAJYA SABHA

Monday, the 5th January, 1976, the 15th Pausa, 1897 (Saka)

The House met at fifteen minutes past twelve of the clock, MR. CHAIR-MAN in the Chair.

### MEMBERS SWORN

- Shri Hari singh Bhagubava Mahida (Gujarat)
- 2. Shri Ramlal D. Parikh (Gujarat)
- 3. Shri Zawar Husain (Bihar)
- 4. Shri Viren J. Shah (Gujarat)
- 5. Shri Leonard Solomon Saring (Sikkim).

#### PRESIDENT'S ADDRESS

SECRETARY GENERAL: Sir, I beg to lay on the Table a copy (in English and Hindi) of the President's Address to both the Houses of Parliament assembled together on the 5th January, 1976.

(Text of the President's Address in Hindi)

मैं बहुत खुणी में ग्राप सब का स्वागत करैता हूं, खाम कर सिक्किम के नुमाइन्दों का जो मई 1975 में भारतीय यूनियन का 22वां राज्य बना। सरकार की यह कोणिण होगी कि इस पिछडे पहाडी राज्य का नेजी से विकास हो। 2

पिछले साल, सरकार की मजबूत कार्रवाई की वजह से ग्रर्थ-व्यवस्था मे ग्रच्छे नतीजों का जिक करते हुए मैंने ग्रापका घ्यान कुछ जमातो की उन कोशिशों की तरफ भी दिलाया था जो मोजदा निजाम और मंस्याओं को छिन्न-भिन्न करना चाहती थी जिससे देश की तरक्की ग्रौर पायदारी खतरे में पड गयी थी। मैंने उनसे ग्रपील को थी कि तबदीलियां लाने के लिए वे बानचीन का रास्ता ग्रयनाये ग्रीर सुधार के लिए तजबीजों का स्वागत किया था । मुझे ग्रफशोस है कि इप ग्रपील पर कोई तवज्जो न दो गई । कुछ जमातें ग्रौर ऐसे लोग, जिनके विचार एक दूसरे से बिल्क्ल ग्रलग थे, देण के भ्रार्थित श्रीर राजनीतित जीवन में रुकावट डालने के लिए श्रापस मे मिल गए। उन्होंने लोगों के मन मे गलतफहमी पैदा करने ग्रीर बदग्रमनी फैनाने के लिए हर मोके का गलत फायदा उठाना चाहा। उनको इन कार्रवाइयों मे देश की अन्दरूनी मलामित बडे खतरे मे पड गई थो । उनका यह मकसद था कि किस तरह म्राथिक ग्राराध रोकने, पैदावार बढ़ाने ग्रीर बढ़नी हुई इन्फ्लेशन पर काबु पाने, माल को सही ढंग भ्रौर तेजो से एक जगह से दूसरी जगह पहुंचाने, ग्चर्य-ब्यवस्था को पायेदार बनाने ग्रौर लोगों को राहत पहुंचाने के लिए मरकार की जोरदार कोणिणों को नाकाम बनाया जाये । देश के हित में कड़ा और फैसलाकुन कदम उठाना लाजमी हम्रा।

पर काम करने वालों की मजदूरी बढ़ाने ग्रीर कर्जे से राहत दिलाने के काम तेजी से

ग्रागे बड़ाये जा रहे हैं।

गरीको का हल थोड़े अमें मे नही निकाला जा सकता । लगातार कड़ी मेहनत और जिन्दगी के सभी शोबों में डिसिप्लिन से ही इसमें नबदीली लायी जा सकता है। इसलिए पिछले महीनों में जो नया जोश पैदा हुआ है उसमें कमी नही आनी चाहिए और उसे जारी रखना है।

20 सूत्री श्राधिक प्रोग्राम पर पूरी लगन से श्रमल किया जायेगा। सरकार जनता का पूरा सहयोग चाहती है, क्योंकि यह जनता का प्रोग्राम है ग्रीर इसे सिर्फ सरकारी एजेंसियों से ही नहीं चलाया जा सकता।

इस साल जैसी खरीफ की फसल पहले कभी नहीं हुई। अनाज की ज्यादा से ज्यादा बस्ली की जाएगी ताकि किसान प्रोक्थोमेंट प्राईस से कम पर अनाज बेचने पर मजब्र न हो और साथ ही साथ नागहानी जरूरत के लिय हमारे पास काफी स्टाक हो।

हम चाहते है कि 1979 के पहले ही श्रीर 50 लाख हैक्टेयर की सिचाई का इन्तजाम हो सके। राज्यों के श्रापसी झगड़ों की वजह से कई प्रोजेक्टों को शुरू करने में देरी हुई है। सरकार इस उसूल को मनवान की कोशिश करेगी कि पानी राष्ट्रीय सम्पत्ति है जिसका इस्तेमाल देश के बेहतरीन फायदे के लिये होना चाहिए। नदी घाटियों के मास्टर प्लान को तैयार करने के लिये एक नैशनल वाटर रिसोसिज कौंसिल काफी इख्त्यारात के साथ कायम की जाएगी। इस असँ मे, संबंधित राज्यों की एक साथ ला करके ज्यादा से ज्यादा

25 जून, 1975 के एमरजेंसी के एलान, 1 जुलाई, 1975 की 20 सुबी आर्थिक प्रोग्राम की घोषणा भ्रौर कामी जिन्दगों के सभी क्षेत्रों में कार्यक्रणलता बढ़ाने के लिये उठाये गए कदमों से राष्ट्र के जीवन पर नुमाया ग्रसर पडा । मायुसी ग्रीर बे-हिमी की जगह जो एतमाद पैदा हुआ उससे हमें महसूस हुआ कि श्रगर हममें एकता श्रौर डिसिप्लिन हो श्रौर भ्रपनी शक्ति को जाया न होने दें तो हम भ्रपनी समस्यात्रों को कामयात्री से हल कर सकते हैं । जनता ने मरकार द्वारा उठाए गए कदमों की भरपूर ताईद की है और देश की फिजा में ग्राई हुई तबदीली का स्वागत किया है। इससे उत्साहित होकर सरकार ने बहत से मामलों में फैसलाकुन कार्रवाई की है। इन्फ्लेशन पर काबु पा लिया गया है। मितम्बर 1974 में बहुत बढ़ी हुई कीमतों के मुकाबले में अब औसतन दस फी सदी गिरावट माई है और खाने पीने की चीजों की कीमतो में तकरीबन 20 की सदी कमी हुई है। ग्रार्थिक ग्रपराधों के खिलाफ, कड़ी कार्रवाई की गयी। 1973 में स्रौर 1974 के शरू में कोयला, विजली, इस्पात स्रौर सीमेंट जैंगी चीजो की कमी ग्रौर ट्रांसपोर्ट सिस्टम मे गडबडी ग्रौर खराब कार कर्दगी से हमारी अर्थव्यवस्था को काफी नुकसान पहचा था। इस माल उत्पादन बढा है ग्रीर इन सभी क्षेत्रों के काम में नुमाया सुधार हम्रा है । मज़दूरों के सहयोग से कुछ को छोडकर, सभी उद्योगों में, शान्ति रही है। हमारी इकत्सादी हालत में जो बहुत से डिस्टार्गन्ज और इम्बैलेसिज पैदा हो गए थे उनमें सुधार हुया है। इसकी वजह से कुछ तबकों के जो विशेषाधिकार थे उनमें कमी हुई है। लेकिन यह थाद रखना चाहिए कि कोई भी तबका म्रलग रह कर सिर्फ म्रपने ही हितां को नहीं बढ़ा सकता। हर एक तबक की भलाई का दारोमदार मजम्ई इक्सादी मजबूती पर ही है।

गरीको की बहबूदी के प्रोग्रामों में एक नई जान डाली गयी है। जिन लोगों के पास झगड़ों को तय करने की तेजी से कोशिश की जा रही है। इसी कोशिश का नतीजा है कि नर्मदा घाटी के कुछ प्रोजेक्ट, बेतवा नदी पर राजबाट प्रोजेक्ट और माही नदी पर कड़ाना प्रोजेक्ट के संबंध में समझौते हो गए हैं। हाल ही में, गोदावरी नदी के पानी के अधिक भाग के इस्तेमाल के संबंध में पाच राज्यों के बीच हुआ समझौता, राज्यों के दम्यान पानी के झगड़ों को बातचीत के जिस्में हल करने की दिशा में एक अहम कदम है। गोदावरी घाटी देश के रक्षे का दसवा हिस्सा है और इस समझौते से पचास लाख हैक्टर जमीन की सिचाई करने के प्रोजेक्ट बनाने में मदद मिलेगी।

इस माल सालाना योजना के लिये पिछले साल के मुकाबले मे 25 फी सदी ज्यादा का प्रावधान है। प्राथमिक क्षेत्रों पर जोर का ध्यान देते हुए इसे अगले साल और बढ़ाया जायेगा ताकि विकास की तहरीक मे और तेजी आयं। साथ ही साथ कपड़े और चीनी जैसे उद्योगों को, जो जनता की आम जरूरतों को पूरा करते है और जिनकी मधीनें पुरानी हो चुकी है, जदीद बनाने के लिय कदम उठाये जयेंगे।

सनम्रती लाईमैसिंग की पालिसी भ्रौर उसके काम करने के तरीकों पर फिर से गौर किया जा रहा है। ग्राथिक शक्ति को कुछ ही हाथों में जमा होने पर रोक-थाम लगाने की नीति का पालन करते हुए, प्राथमिक क्षेत्रों में उत्पादन बढाने ग्रौर नई सनम्रतों को बढावा देने की खातिर ऐसे बच्टोल हटा दिये जायेगे जिनकी ग्रब जरूरत नहीं है।

पिछने 3 सालों की अन्तर्राष्ट्रीय आर्थिक घटनाओं की वजह से हमारे बेलस आफ पेमेट्स पर भारी बोझ पड़ा है। इकत्सादी हालत को आत्मिनिर्भर बनाने के लिए निर्यात में काफी इजाफा जरूरी है। निर्यात वढाने के लिये हाल ही में कई कदम उठाये गए हैं। हैंडलूम और दस्तकारों की चीजों के निर्यात को बढ़ावा देने के लिये राज्य सरकारों की मदद से खास कदम उठाए जायेंगे। हकावटों और किमयों को दूर करने के लिये नीति और काम के तरीकों पर गौर किया जा रहा है।

Address

इन्तजामी कार्यक्रशलता को बेहतर बनाने की कोणिशों को जारी रखा जायेगा ग्रीर इन्हे बढ़ाया जाबेगा । हमारे इन्तजाम के तरीकों स्रौर नजरियों में ज्यादा तबदीली नहीं हुई है, खास तौर से माली इन्तजाम मे. जिसका ग्रसर सरकार के सभी क्षेत्रों की कार-कर्दगी पर पड़ता है। सरकार ने माली इन्तजाम में मुदार लाने की एक मुकम्मिल योजना तैयार करने का फैसला किया है, जिन पर इस माल में भ्रमल होगा। युनियन का हिसाब-किताब ग्राडिट से ग्रलग करके डिगर्टमैंत्स के सुपूर्व कर दिया जाएगा । तनखाह स्रौर पैन्शन की स्रदायगी, प्रोविङेंट फड का हिसाव-किताब, रुपया जमा करने, निकालते और खर्च की मंजूरी के नियम स्रोर तरीकों को स्रामान स्रौर जदीद बनाया जाएगा । कर्मचारियों के काम करने के तरीकों का जायजा लेने के उग को बदलना होगा ताकि हर मतह पर एडमिनिस्ट्रेशन ग्रानी कार कदगी के वारे मे जवाबदेह ग्रीर रिजल्ट-म्रौरिम्नंटिड हो ।

चेचक का जड़ से दूर कर देना सेहत के क्षेत्र से एक बड़ी कामयाबी है। यह वबा दौबारा न हो, इसके लिए बड़ी निगरानी रखी जा रही है। छूत की दूसरी विमारियो के खिलाफ भी मुहिम तेज की जा रही है।

हम कोणिश कर रहे है कि अपले तीन सालों मे जन्म दर घट कर 30 फी हजार आ जाय। इस मकसद को हासिल करने के लिए, फैमिओ प्लानिग प्रोग्राम को जन-ग्रान्शेलन का रूप लेना होगा। इन्मेटिव और डिसइन्सेंटिव की नई स्कीमें तैयार की जा रही हैं, ताकि छोटे परिवार की मकब्लियत में इजाका हो ।

दूसरे देशों की तरह हमने भी 1975 को अन्तर्राष्ट्रीय महिला वर्ष के रूप में मनाया । बहुत से क्षेत्रों में महिलाओं के मामलों का तफ येल में अध्ययन किया गया है । महिलाओं को बराबर काम के लिए बराबर उजरन दिलाने का आडिनेंन्स इस मेशन में आपके सामने आएगा । महिलाओं के लिए एक राष्ट्रीय योजना तैयार की जा रही है, जिसके अमल से उन कमियों को दूर करने में मदद मिलेगी जिनकी वे शिकार हैं ।

. पहले सेटलाईट "ग्रायंभट्ट" के निर्माण पर स्पेस साईटिस्ट्स ग्रौर इन्जीनियर्स को मैं बधाई देता हूं । देहात की जनता के हित में साइन्स ग्रौर टैक्नालोजी को ग्रमली तौर से इस्तेमाल मे लाने के लिए सेटलाईट इंस्ट्रक्शनल टेलिविजन एक्सपैं-रोमेंट की कायमयाबी एक नुमायां कदम है । इस तजुर्बे से हम टेलिविजन को गांव में जन-सम्पर्क के साधन के रूप में इस्तेमाल करने के बारे मे तय कर सकेगे।

श्रनर्जी के नए जिर्मिं के विकास की श्रहमियत को मान लिया गया है श्रीर कई क्षेत्रों मे काम को तेज किया जा रहा है। बायो-गैम श्रीर सोलर श्रनर्जी के इस्तेमाल को ज्यादा तरजीह दी जा रही है।

अब मैं दूसरे देशों के साथ अपने सम्बन्धों के बारे में जिक करूंगा।

हमारा यह पक्का विण्वास है कि इस उप-महाद्वीप के सभी देशों में सामान्य भौर दोस्ती के तालुकात भ्रवाम की तरक्की के लिए जरूरी हैं।

बंगलादेश में हाल की घटनात्रों से हमें दुःख श्रीर चिन्ता हुई । शेख मुजीब्र्रहमान, उनके परिवार और माथियों की बेरहमी से हत्या का हमें बड़ा दुःख ग्रीर गहरा सदमा पहुंचा । फिर भी, हमने बगलादेश की घटनाम्रों को उस देश का म्रन्दरूनी मामला समझा । इसलिए, कुछ हल्कों में, जो गल्त प्रचार किया जा रहा है, उससे हमें बहुत दुःख है। दोनों देशों के नुमाइन्दों के बीच हाल की बातच त में हमने इस बात पर फिर जोर दिया है कि हम सीमा पर शाति चाहते हैं श्रीर यह भी कि बंगलादेश पायेदार ग्रौर स्वतंत्र रहे जहां सभी तबके के लोगों के हित और कल्याण की रक्षा हो सके। बंगला देश ने अपनी नीति बनाय रखने और अपनी जनता को, चाहे किसी भी जाति, मजहब या धर्म से ताल्लुक रखती हो, समान ग्रधिकार देने की ख्वाहिश पर जोर दिया है।

मुझे दुःख है कि शिमला समझौते पर अमल की रफ्तार धोमी रही है, क्योंकि पाकिस्तान का रवया निराशाजनक रहा है जो कि भारत की गलत तस्वीर पेश करने की अपनी मृहिम जारी रखे हुए है।

भ्टान के माथ दोस्ती के हमारे पुराने सम्बन्ध और बढ़ रहे है और मजबूत हो रहे है। चूखा पनबिजली प्रोजेक्ट का काम गुरू होने से आर्थिय सहयोग का प्रोग्राम बहुत ग्रागे बढ़ा है।

1975 में नेपाल के महामहिम नरें और महारानी की भारत याता से उस मित्र पड़ौसी देशके साथ हमारे सम्बन्ध और मजबृत हुए । उनकी याता के दौरान जो बातचीत हुई, उस का नतीजा यह निकला कि नेपाल से भारत में बहने वाली नदियों के पानी के इस्तेमाल के बारे में बाहमी फायदों का बेहतर ग्रन्दाजा हुआ है ।

श्री लंका के साथ हमने ग्रनौपचारिक बातचीत श्रौर ग्रापसी हित के मामलों मे महयोग की परम्परा को और मजब्त किया है। बर्मा के साथ हमने ग्रामे ग्राधिक, सांस्कृ-तिक श्रौर विज्ञान सम्बन्धी ताल्कात बढ़ाये हैं।

हमने दक्षिण पूर्व एशिया तथा जापान स्रौर पूर्व एशिया के दूतरे देशों के माथ स्थते सम्बन्धों को मजबत करने की कोशिश की। हिन्द-चीन में बहुत दिनों से चली थ्रा रही लडाई खत्म होते पर हमे खुणी हुई ग्रौर हमने उस समझौते का स्वागत किया, जिसके मनाबिक वियतनाम के दो गों इना है फिर से एक दूसरे से मिल गये। हमारा विश्वास है कि री-पनाईटिड वियतनाम स्रौर पायेदार स्रौर ऋायिक लिहाज से मजबा कमबोडिया श्रौर लाम्रोस दक्षिण पूर्व एणिया मे गांति स्रौर इस्तेहफाम का बाईस होंगे। मैंने मार्च, 1975 में इन्डोनेशिया की यात्रा की, श्रीर पाया कि इन्डोनेशिया ग्रौर भारत के बीच ग्रापसी हित के ग्रार्थिक, सनग्रती ग्रौर तकनीकी सहयोग के फायदे का ग्रहसास वढ रहा है।

तारीखी और सास्कृतिक ममानता और मौजूदा मसलां पर एक जैसे नजरिये के आधार पर अफगानिस्तान के साथ हमारे करीबी और दोस्ताना तालुकात हैं। हमें खुशी है कि टैक्नीकल और आर्थिक महयोग के प्रोग्राम में अच्छी तरक्की हो रही है।

ईरान के साथ एक दूसरे के नजरिये को बेहतर समझने और आपसी हिन के मामलों में हमारे आदान प्रदान बड़े और फैते। खुदरे-मुख आयरन और प्रोजेक्ट के विकास के लिये समझोते पर दस्तखत होना इस सिलसिले में एक नुमायां कदम है।

अरब देशों के साथ आर्थिक, तिजारती और सास्कृतिक सम्बन्ध बढ़ रहे है। मिस्र अरब गगराज्य और सुडान याता से मुझे पश्चिम एशिया की समस्याप्रों को और गहराई से समझने का मौका मिला। सरकार अपने इस विश्वास पर फिर जोर देती है कि जब तक ताकत के जोर से कब्जा की दुई अरबों की जमीन को खाली नहीं किया जाता और फिलिम्तीनियों को उनके जाइज हक वापिस नहीं दिये जाते, तब तक पश्चिम एशिया में पायेदार अमन कायम नहीं हो सकता।

मोजिम्बिक, श्रंगोला, केप वर्डे, सत तोमें श्रीर प्रिसिपे को मादयों पुरानी पुर्तगाली कलोनियलिज्म में श्राजादी हासिल करने पर बधाई देते हैं। साथ ही कमोरोस, सूरीनाम श्रीर पपुश्रा न्यू गिनि के स्वतंत्र होने का हम स्वागत करते हैं।

हम ग्रंगोला के ग्रन्दरू नी मामलों में दक्षिण ग्रफीका की हथियारवन्द मदाखलत की निन्दा करते हैं। भारत ने ग्रफीका एकता मंगठन का बराबर ममर्थन किया है ग्रीर ग्रार्थाइड को खत्म करने, नमीत्रीया को ग्राजाद कराने, जिम्बाबवे ग्रीर दक्षिण ग्रफीका में माईनोरेटी रूल खत्म करने की सभी कोणिशों में भारत ग्रफीका का साथ देगा।

संवियत सब तथा पूर्वी यूरोप के देशों के साथ भारत के सम्बन्ध गहरी दोस्ती, समझबुझ और बढ़ते हुए क्षेत्रों मे आपसी हित में सहयोग की बृनियाद पर कायम है। इन देशों ने सभी अहम मामलों मे भारत का हमेशा समर्थन किया है। पिछले महीनों में कई बड़े नुमाइन्दे एक दूसरे के देश गये और मैने हंगरी और यूगोस्लाविया की याता की।

यूरोप मे सुरक्षा व सहयोग सम्मेलन की कामयाबी पायंदार शांति की तरफ एक ग्रहम कदम है। तनाव कम करने की यह भावना दुनिया के उन देशों मे भी फैलती चाहिए जहां झगड़ा ग्रौर तनाव ग्रब भी है। ई०ई०सी० ग्रौर पश्चिम यूरोप के दूसरे देशों के साथ व्यापार ग्रौर साइस टैक्नोलोजी के क्षेत्रों में हमारे ग्राधिक सहयोग ग्रौर सम्बन्ध बढ़ रहे हैं।

11

हम चाहते है कि यू० एम० ए० के साथ हमारे सम्बन्ध पक्के और अमल पजीर हों। शांति, पायेदारी और सहयोग को मजबूत बनाने के लिए एक दूसरे के विचारों को समझने की पूरी कोणिश की जानो चाहिए।

नान-एलाइन्ड देशों के राज्याध्यक्षों का अगला सम्मेलन इस माल अगस्त में श्रीलका में होगा। हमें खुशी है कि नान-एलाइन्मैंट को ब्यापक रूप से मान्यता मिली है। लेकिन साथ कुछ ऐसी कोशिशे भी की जा रही है कि नानइलान्ड मुवमेंट कमजोर और धीमी हो। हम गुटों से दूर रहने के ब्नियादी उभूलों और प्रभाव बनाये रखने के लिये कोशिशे करते रहेगे।

द्निया की म्रर्थव्यवस्था की सब से खटकने वाली बात यह है कि इस पर कुछ ग्रमीर देश हावी हैं ग्रौर मारा बोझ गरीब ग्रीर विकासणील देशों को सहना पडता है। ज्यों ज्यों ममय गजरता है, इन देशों की समस्यायें भौर भी कठिन होती जा रही हैं। इस एख को जल्दी बदलना होगा स्रौर ऐ उपाय करने होंगे जिन से दनिया में एक नयी अर्थव्यवस्था कायम हो सके । य० एन० जनरल ग्रमेम्बली के ग्रधिवेशन विशेष में सातवें इलेफाक राय होना श्रापसी बातचीत की शहस्रात में एक कदम है । स्रनर्जी, कच्चे माल ग्रौर सनग्रती पैदावार की कीमते मकर्रर करने के लिये स्रौर गरीब देशों के प्रार्थिक विकास की समस्याग्रों का उचित हल निकालने की गरज से हमने अन्तर्राप्ट्रीय आर्थिक सहयोग पर पैरिस सम्मेलन में तामीरी हिस्सा लिया । हमें उम्मीद है कि सभी सम्बन्धित ग्रन्तर्राष्ट्रीय मंचों मे कार्रवाई के लिए जल्द से जल्द ठोस समझौते हो जायेगे ।

मानतीय सदस्यगण, अन्तर्राष्ट्रीय स्थिति में, खान कर हमारे सब-कांटिनेट और पड़ौनी देशों में गैर यकीनी हालत का होता देण में विघटनकारी शिक्तमों की चुनौती का जारी रहना और सामाजिक और अधिक प्रोप्रामों को तेज करने की जरूरत मानते हुए राष्ट्र को चौकस और अनुशासित रहना होगा । कार्य कुशलता बढ़ाने और राष्ट्रीय जीवन के हर क्षेत्र में तब्दीली और सुधार लाने की लगतार कोशिश जारी रहनी चाहिये।

खत्म अरते से पहले मै चाहता हूं कि चासनाला कोयला खान के दर्दनाक वाक्या, जिसकी मिसाल नहीं मिलती, का जिक कहं जिससे सारे देश में गहरा रंज छा गया है। खान से पानी निकालने का काम जारी है। बहुत से दोस्त मुल्क और देश में भई संस्थायें इस काम में मदद पहुंचाने के लिए अभे आह । जिन परिवारों पर इस दुर्घटना से सम्बन्धित मुसीबने अई हैं उनकी तकलीकें दूर करने और खान मजदूरों की सुरक्षा के इन्तजाम में सुधार लाने के लिये सरकार कोई दकीका बाकी न रखेगी।

श्रापका यह श्रिधिवेशन मुख्दभर होगा, लेकिन इनका एजेंन्डा भारी है। पिछले सेशन के बकाया मामलों तथा श्राडिनेंमों को पालियामेट के एक्टों में बदलने के श्रलावा श्रापको इस श्रिधिवेशन में पेश किये जाने वाले श्रबंन लैंड सम्बन्धी बिल पर विचार करना है। ऐसा बक्त है कि एक मिनट भी जाया नहीं किया जा सकता। मुझे यकीन है कि श्राप साफ, साहसपूर्ण श्रीर मजबूत रहनुमाई करेंगे, जिसकी जनता श्रापसे श्राशा रखती है। मैं श्रापको इन श्रहम कामों को शृक्ष धरने की दावत देता हूं श्रीर श्रापकी सफलता की कामना करता हूं।

(Text of the President's address in English)

It gives me great pleasure to welcome you all and particularly to have in our midst the representatives of Sikkim, which became the 22nd State of the Indian Union in May, 1975. It will be the endeavour of Government to ensure speedy development of this neglected hill State.

Last year, while noting the positive trends in the economy arising out of the firm measures taken by Government, I drew attention to the efforts of some groups to disrupt the existing system and institutions and the danger this posed to the stability and progress of our country. I appealed to them to follow the path of discussion to bring about changes and welcomed suggestions for reform. It is most unfortunate that this appeal was not heeded. Groups and elements of widely differing persuasions joined together to paralyse the country's economic and political life. They clutched at every opportunity to create confusion in the minds of the people and to foment chaos and disorder. Their activities seriously threatened internal security. They were directed towards undermining Government's vigorous efforts to curb economic offences, increase production and ensure the smooth and speedy movement of goods in order to stem the rising tide of inflation, stabilise the economy and bring relief to the people. The nation's interests demanded firm and decisive action.

The declaration of emergency on June 25, 1975, the 20-point Economic Programme launched on July 1, 1975 and the steps taken to tone up efficiency in all spheres of national life have had a dramatic effect on health of the nation. Diffidence and apathy have given place to confidence that we can face our problems successfully if we are disciplined and united, and do not allow our energies to be frittered away. Our people given overwhelming support to the steps taken by the Government and have welcomed the change in the atmosphere in the country Strengthened by this, decisive action has been taken by Government on a wide front. Inflation has been checked. The overall price level has come down by 10 per cent when compared to the peak level reached in September, 1974, the fall in the price level of food articles being nearly 20 per cent. Stringent action has been taken against economic offences. Shortage of coal, power, intermediate goods like steel cement and the dislocation and inefficient working of the transport system had severely strained the economy during 1973 and early 1974. This year production has increased and performance improved significantly in all these sectors. With the co-operation of workers, industrial peace has been maintained, save in a few cases. Several distortions and imbalances that had developed in the economy have been corrected. As a result of this, the privileges enjoyed by some groups have been reduced. But it should be remembered that no single group can further its interests in isolation The interests of each group are dependent on the soundness of the economy as a whole.

New vigour has been imparted to the implementation of programmes for the uplift of the poor. Rapid progress is being made in allotment of house sites to the landless, implementation of land reforms, increasing agricultural wages and giving relief from debts.

The problem of poverty cannot be solved in a short time. We can make a dent in it only through sustained hard work and discipline in all walks of life. The new spirit that has been generated over the last few months should therefore be maintained unimpaired.

The 20-point Economic Programme will continue to be implemented with zeal. Government invites the full cooperation of the people as it is a peoples' programme and cannot be implemented by official agencies along.

We have a record kharif crop this year. The maximum quantity of grain will be procured so that farmers will not have to sell below the procurement price and in order to have sufficient stocks to meet any unforeseen eventuality.

President's

We aim to extend irrigation to five million more hectares before 1979. Disputes between States have delayed a number of projects. Government will try to get acceptance of the concept of water as a national asset to be utilised to the best advantage of all the people. A National Water Resources Council with adequate powers to prepare master plans for river basins will be constituted. Meanwhile, efforts have been intensified to settle many disputes as possible by bringing the concerned States together. As a result, agreements have been reached regarding some projects in the Narmada basin, the Rajghat project on the Betwa river and the Kadana project on the Mahi river. The recent agreement amongst five States on the utilisation of a major portion of the waters of the Godavari river is a landmark in the settlement of inter-State water dispute by negotiations. The Godavari basin covers a tenth of the area of the country and the agreement will enable the construction of projects to irrigate five million hectares of land.

The outlay on the annual plan this year is 25 per cent higher than last year's. This will be further increased next year with emphasis on priority sectors so that the impulses of growth are quickened. Simultaneously, steps will be taken to ensure the modernisation of industries like textiles sugar, which are engaged in the production of mass consumption goods and have been suffering from obsolescence and sickness

Industrial licensing policies procedures have been under review. Controls which are no longer relevant will be removed to increase production in priority areas and widen the entrepreneurial base, consistent with the objective of curbing the concentration of economic power.

International economic events of the last three years have imposed severe strain on our balance of payments. A big increase in exports is essential to achieve a self-reliant economy. Several measures have recently been initiated to promote exports. steps will be taken, with the assistance of State Governments, to increase exports of handlooms and handicrafts. A review of policies and procedures is being made so as to remove constraints and obstructions.

Measures to improve administrative efficiency will continue and will expanded. Our administrative procedures and attitudes have remained largely unchanged, specially in the field of financial administration which affects the working of all wings of Government Government has decided upon a comprehensive scheme of reform of financial administration, which will be put through this year. The maintenance of accounts of the Union will be departmentalised and separated from Audit. Rules and producers for payment of salaries and pensions, maintenance of provident fund accounts, remittance and withdrawal of moneys, and for sanction of expenditure will be simplified modernised. Methods of evaluation of performance will have to be changed in order to make the administration at every level result-oriented accountable.

A major achievement in the field of health is the eradication of small pox. Strict vigil is being kept against the recurrence of this scourge. The campaign against other communicable diseases is being intensified.

We are aiming to reduce the birth rate to 30 per thousand in the next three years. To achieve this, the family planning programme will have to become a mass movement New schemes of incentives and disincentives are being evolved to increase the acceptance of a small family.

т8

Along with other countries, we observed 1975 as International Women's Year. The problems faced by women in a number of areas have been studied in detail. The Ordinance guaranteeing to women equal remuneration for equal work will come before you this session. A National Plan for Women is being prepared, the implementation of which will help to remove some disabilities from which they suffer.

I congratulate our Space Scientists and Engineers on the construction of our first Satellite, Aryabhata. The successful working of the Satellite Instructional Television Experiment is a landmark in the practical application of science and technology for the benefit of the rural population. This Experiment will help us to decide on the use of television as a means of mass communication in rural areas.

The importance of developing new sources of energy has been recognised and work is being intensified in a number of areas. Bio-gas plants and the utilisation of solar energy are being given high priority.

I shall now deal with our relations with other countries.

We remain firm in our conviction that normal and friendly relations between all the countries of the sub-continent are essential for the progress of their peoples.

Recent events in Bangladesh have caused us anguish and concern. We were shocked and grieved by the brutal assassination of Sheikh Mujibur Rahman, the members of his family and his associates. Nevertheless, we have treated developments in Bangladesh entirely as an internal affair of that country. We are therefore distressed by the false propaganda that is being carried on in some quarters. In recent talks between representatives of the two countries, we have reaffirmed our desire for a peaceful border and a stable, strong and independent Bangladesh in which the interest and welfare of all sections of its people are safeguarded. Bangladesh emphasised its desire to continue the policy and ensuring equal rights to all its people, irrespective of caste, creed and religion.

I regret that the progress of implementation of the Simla Agreement has been slow because of disappointing response from Pakistan, which has continued a campaign of misrepresentation of India.

Our traditional bonds of friendship with Bhutan are growing. The programme of economic co-operation has taken a giant stride with the starting of work on the Chukha hydro-electric project.

Relations with our friendly neighbour, Nepal, were further strengthened by the visit to India of their Majesties the King and Queen in 1975. As a result of the discussions held during the visit, there is better appreciation of the mutual advantages of a joint approach to the utilisation of waters of the rivers flowing into India from Nepal.

With Sri Lanka we have strengthened the tradition of informal and mutually beneficial exchanges and collaboration on matters of common interest. We have improved our economic, cultural and scientific links with Burma.

We have sought to strengthen our relations with our neighbours South-East Asia as well as with Japan and other countries of East Asia. We rejoiced at the ending of the prolonged hostilities in Indo-China and have welcomed the negotiations leading to the reunification of the two Zones of Vietnam. We believe that a reunited Vietnam and stable and economically strong Cambodia and Laos will constitute forces for peace and stability in South-East Asia. I visited Indonesia in March, 1975, where I found a growing awareness of the possibilities and mutual advantages of increased economic, industrial and technological

20

co-operation between Indonesia and India.

We have close and friendly ties with Afghanistan, based on historical and cultural affinity and on similarity of approach to current problems. We are gratified that programmes of technical and economic co-operation are making good progress.

Our understanding and mutually beneficial exchanges with Iran have grown and become more varied. An important landmark in this process has been the signing of agreements for the development of the Kudremukh Iron Ore Project.

Economic, commercial and cultural contacts with the Arab countries continued to make progress. My visit to the Arab Republic of Egypt and the Sudan gave me deeper insight into the problems of West Asia Government reaffirms its belief that lasting peace in West Asia will not be achieved untill Arab territories seized by force are speedily vacated and the legitimate rights of the Palestinian people restored.

We greet Mozambique, Angola, Cape Verde, Sao Tome and Principe on their achievement of independence from centuries of Portuguese colonialism. We also welcome the emergence to independence of Comoros, Surinam and Papua New Guinea.

We cannot but condemn armed intervention by South Africa in the internal affairs of Angola. India has steadfastly supported the organisation of African unity and will join with Africa in all measures to end apartheid, to liberate Namibia and to end lacist minority rule in Zimbawe and South Africa.

India's relations with the Soviet Union and countries in Eastern Europe are characterised by a spirit of warm friendship, understanding and mutually beneficial co-operation in a widening variety of fields. These countries

have consistently supported India on all issues of vital concern. In the last few months, a number of high level visits have been exchanged and I visited Hungary and Yugoslavia.

In Europe, the successful conclusion of the conterence on Security and Cooperation marks an important step in the consolidation of peace. This spirit of detente should extend to other parts of the world where conflict and tension persist. Our economic co-operation as well as relations in the fields of trade and science and technology with the E.E.C. and other countries of Western Europe has continued to expand.

We desire a mature and constructive relationship with the United States of America A serious effort should be made to understand each other with a view to strengthening peace, stability and co-operation.

The next conference of Heads of State and Government of non-aligned countries will be held in Sri Lanka in August this year. We are glad that the validity of non-alignment has come to be recognised more widely. At the same time attempts are being made to weaken and dilute the non-aligned movement. We shall continue to strive to preserve the fundamental principles of non-alignment and the solidarity and effectiveness of non-aligned countries.

The most striking feature of the world economy is dominance by a small number of rich countries. The developing poor countries bear the brunt of the burden. As each year passes, the problems of these countries become more acute. This trend must be reversed urgently and steps taken to establish a new world economic order. The consensus reached at the seventh special session of the United Nations General Assembly marks the beginning of a dialogue. In the Paris Conference on International Economic Co-operation, we contributed constructively in an effort to evolve equitable solutions to the problems of energy,

22

the pricing of raw materials and industrial products and of the economic development of poor countries. We hope that concrete agreements for action will be reached in relevant international forums as early as possible.

Honourable Members, in view of the uncertainties of the international situation, especially on our sub-continent and the neighbourhood, the continuing challenge of forces of disruption at home and the need to accelerate our social and economic grammes, the nation should remain vigilant and disciplined. There must be constant effort to improve performance and bring about changes and reforms in every sphere of national life.

Before concluding, I should like to refer to the unprecedented tragedy in Chasnala Colliery, which has plunged the whole nation in deep sorrow. The work on clearing the mine of the flooded water is in progress. Several friendly countries and a number of organisations within the country have come forward to assist this operation. Government will spare no efforts to mitigate the sufferings of the affected families and to improve conditions of safety for workers.

Your present session will be a short one, but the agenda is heavy. In addition to pending business from the last session and the conversion of Ordinances into Acts of Parliament, you have to consider the bill on urban land, which will be introduced during the sesion. There is not a minute to waste. I am sure you will provide the clear, bold and firm lead which the people expect. I summon you to your labours and wish you all success. Jai Hind.

#### **OBITUARY REFERENCES**

MR. CHAIRMAN: I have to refer with profound sorrow to the passing away of Shri K. Kamaraj and three of our ex-Members—Dr. N. S. Hardiker, Shri Rama Bahadur Sinha and Shri B. Shiva Rao.

Shri Kumaraswami Kamaraj, a man of masses, was in rapport with the poor and down-trodden who understood him perfectly and whom he easily understood.

Born in 1908 at Virudhunagar, Shri Kamaraj had no advantages of birth, fortune or education, yet by dint of sacrifice and sincerity and through sheer organisational ability and sturdy commonsense he, while starting life as an ordinary soldier in the struggle for freedom, rose to the highest position in the Congress Party, in administration and in national life. As a true Gandhian, his sphere influence was not confined to home State only, but was spread over the entire country. Starting career as a freedom fighter with his participation in the Salt Satyagraha Movement, his deep involvement continued in the National Movements of 1932, 1941, 1942 and 1945. Such partiearned him imprisonment cipations many a time and he remained in jail for several years. He became (1) a member of the Tamil Nadu Congress Executive Committee and the AICC in 1931; (2) Secretary, Tamil Nadu Congres Committee in 1935; (3) dent, Tamil Nadu Congress Committee in 1939; (4) Member of the Congress Working Committee in 1959; and (5) President of the Indian National Congress from 1964 to 1968.

He was elected to the Madras Legislative Assembly in 1937 and reelected in 1946, 1952, 1957 and 1962; and was the Chif Minister of Madras (now Tamil Nadu) from 1954 to 1963. He was a member of the Constituent Assembly, was elected to the Lok Sabha in 1969; re-elected in 1971 and was its Member till his death.

His demise has removed from our midst a remarkable personality who wielded considerable influence and commanded the respect of all sections. His death is a great loss to the nation.